

92.438 CL3-3 STAPLES 92 (18GA)

USE GENUINE OMER FASTENERS
Crown: .334"
P_{s max}: 7,5 bar (105 PSI)
1,00x1,25

15 – 5/8"
40 – 1-9/16"

3ET92438CL3-3

omer s.p.a.
Via Foresto, 42 - 31058
SUSEGANA (TV) ITALY

3ETCE

WARNING
1. Read and understand tool labels and manual.
Failure to follow warnings could result in DEATH or SERIOUS INJURY.
2. Operators and others in the work area
MUST wear safety glasses with side shields.
3. Keep fingers AWAY from the trigger when
not driving fasteners to avoid accidental firing.
4. Choice of trigger systems is important.
Check manual for triggering options.
5. NEVER point tool at your self or others in work area.
6. NEVER use oxygen or other bottled gasses. Explosion may occur.

3ET99

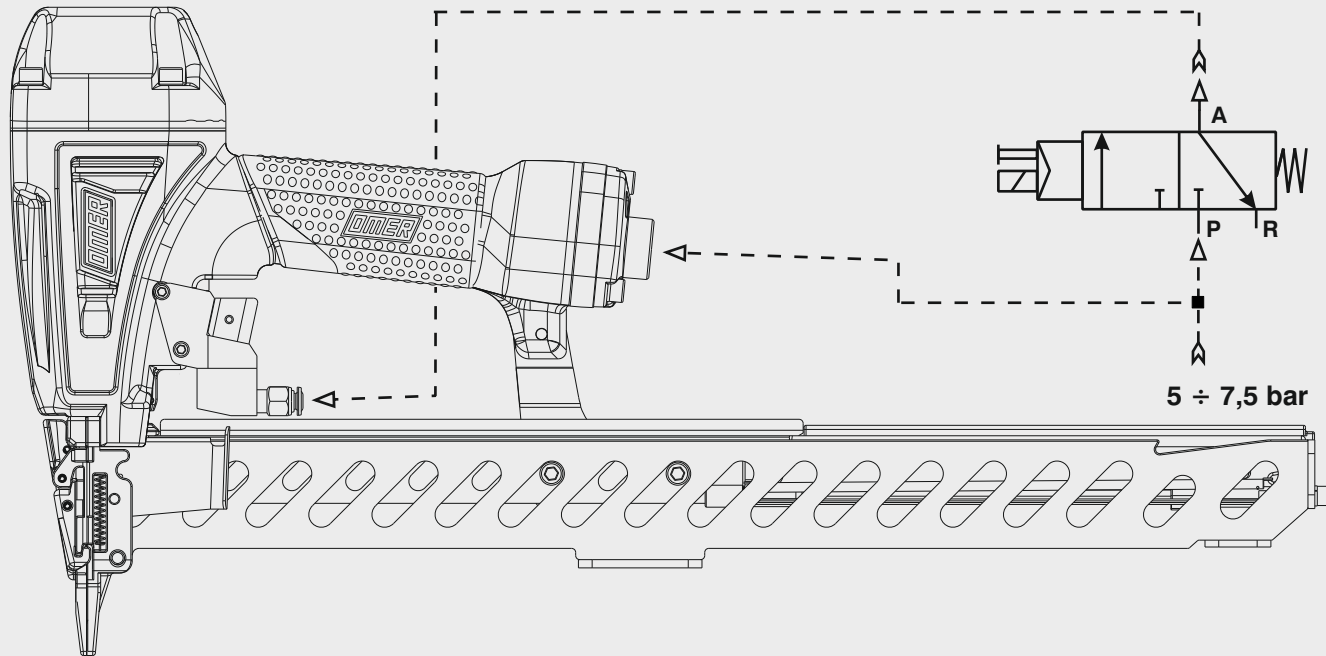
2007042L

2007042R

Schema di collegamento - Connecting diagram

Valvola 3/2 NC

Valve 3/2 NC



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio
Manual for use, maintenance and spare parts
Bedienungs- und Wartungshandbuch sowie Ersatzteilleiste
Mode d'emploi, de maintenance et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y recambios
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών
Manual de uso, manutenção e peças sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken
Kullanım, bakım ve yedek parça kılavuzu
Användar-, underhålls- och reservdelshandbok
Návod k používání a údržbě a náhradní díly
Návod na obsluhu, údržbu a náhradné diely

Parte 2
Part 2
Teil 2
Partie 2
Part 2
Μέρος 2
Parte 2
Deel 2
Kısım 2
Del 2
Část 2
Čast 2



92.438 CL3-3

cod. 144724530-3



Dati tecnici

Technical data
Technische Daten
Tehniska data

Caractéristiques techniques

Datos técnicos
Τεχνικά χαρακτηριστικά
Technické údaje

Dados técnicos

Technische gegevens
Teknik veriler
Technické údaje

Misure impiegabili

Lenghts
Verwendbare Nagellänge
Dimensioner som kan användas

Dimensions utiles
Medidas de longitud
Μήκος Αναλωσίμου
Prípustné rozměry

Medidas utilizáveis
Toepasbare afmetingen
Boy
Použitelné rozmery

mm
inch
15÷40
5/8"÷1-9/16"

Capacità caricatore n° punti

Magazine capacity
Magazinkapazität Nägel
Magasinkapacitet Antal punkter

Capacité chargeur n° de points
Capacidad cargador n° puntos
Δωνατοτητα γεμιστερα
Kapacita zásobníku p. sponek

Capacidade carregador n° pontos
Capaciteit magazijn in aantal spijkers
Dergi kapasitesi
Kapacita zásobníka p. spôn

300

Pressione d'esercizio

Operating pressure
Betriebsdruck
Drifttryck

Pression d'exercice
Presión de servicio
Πίεση λειτουργίας
Pracovní tlak

Pressão de serviço
Werkdruk
Çalışma basıncı
Prevádzkový tlak

bar
psi
5÷7,5
70÷105

Consumo aria

Air consumption
Luftverbrauch
Luftförbrukning

Consommation d'air
Consumo aire
Κατανάλωση αέρα
Spotreba vzduchu

Consumo ar
Luchtverbruik
Hava tüketimi
Spotreba vzduchu

lt/colpo
ft³/cycle
0,50
0,0176

Peso

Weight
Gewicht
Vikt

Poids
Peso
Βάρος
Hmotnost

Peso
Gewicht
Ağırlık
Hmotnost

kg
lbs
1,95
4,30

Dimensioni

Dimensions
Abmessungen
Dimensioner (AxBxH)

Dimensions
Διαστάσεις
Rozměry

Dimensões
Afmetingen
Boyutlar
Rozmery

mm
inch
480x64x247
18-7/8"x2-1/2"x9-3/4"
(LxWxH)

EN 12549 :2009 EN ISO 3746 :2011 EN ISO 4871 :2009

Potenza sonora emessa

Sound power emitted
Emittierte Schalleistung
Avgiven ljudeffekt

Puissance sonore émise
Potencia sonora emitida
Εκπεμπόμενη ηχητική ισχύς
Emitovaný akustický tlak

Potência sonora emitida
Geëmitteerd geluidsvermogen
Çıkan ses gücü (ses desibeli)
Výstupný akustický výkon

dB(A)
94

(K= 4 dB)

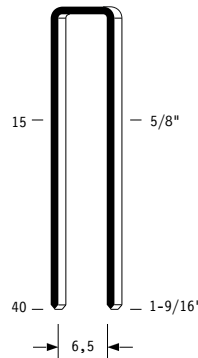
DO NOT
HANDHELD
THIS TOOL



Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungsmittel
Type de rivet
Tipo de punto
Τύπος αναλωσίμου
Tipo de agraf
Type nietjes
Zimba ve çivi tipleri
Typ av stýgn
Typ sponky
Typ spony

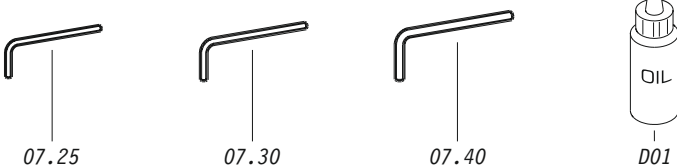
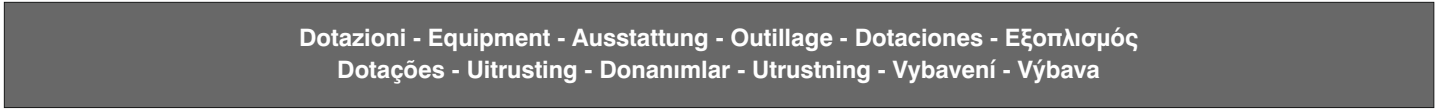
92

1,00x1,25



Crown: .334" (5/16")
Gauge: 18

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios - Ανταλλακτικά
Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar - Reservdelar - Náhradní díly - Náhradné diely



92.438 CL3-3

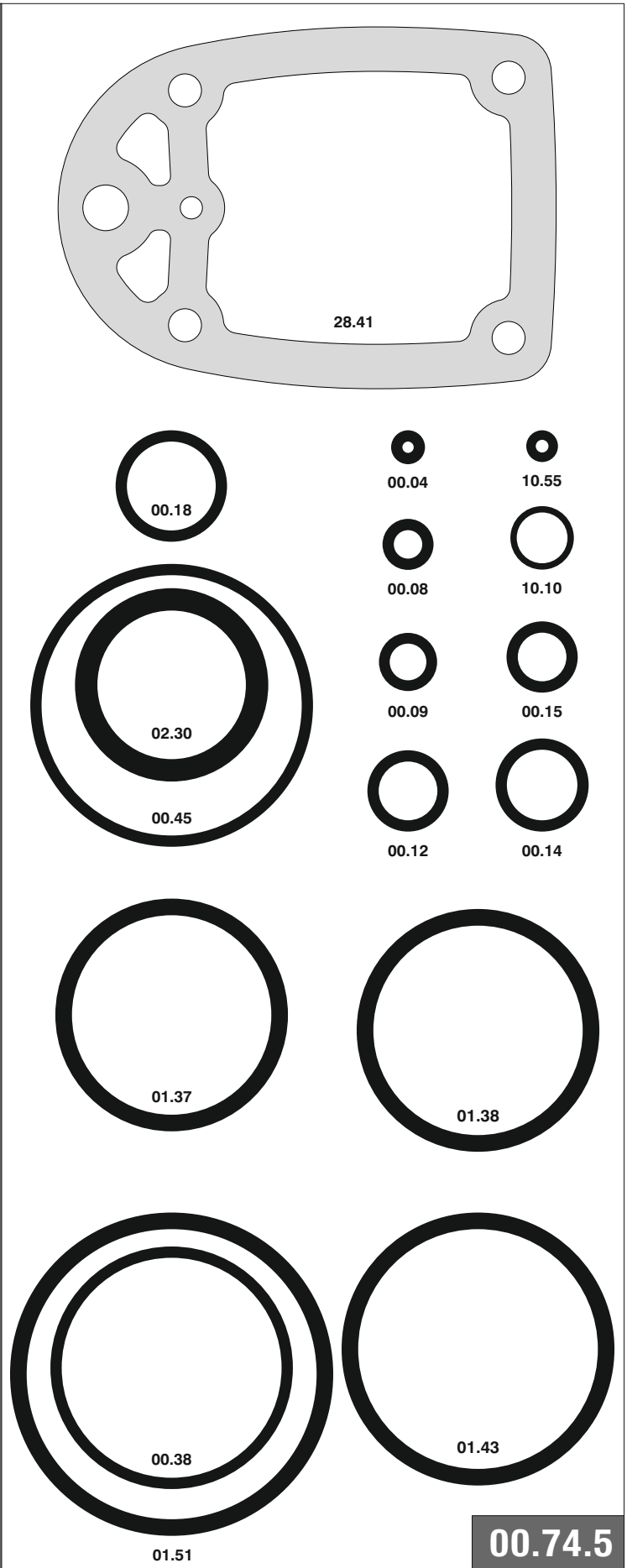
cod. 144724530-3

cod. 144724530-3

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios - Ανταλλακτικά
Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar - Reservdelar - Náhradní díly - Náhradné diely

Cod.	Descrizione	Description
00.08	O-Ring	O-Ring
00.09	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.15	O-Ring	O-Ring
00.18	O-Ring	O-Ring
00.38	O-Ring	O-Ring
00.45	O-Ring	O-Ring
00.48.5	Guarnizione	Gasket
01.37	O-Ring	O-Ring
01.38	O-Ring	O-Ring
01.43	O-Ring	O-Ring
01.51	O-Ring	O-Ring
02.30	O-Ring	O-Ring
03.00	Dado	Nut
03.04.5	Vite	Screw
03.40	Vite	Screw
04.00	Dado	Nut
04.50	Vite	Screw
05.00	Dado	Nut
05.00.2	Dado	Nut
05.12	Vite	Screw
05.14	Vite	Screw
05.20	Vite	Screw
05.25	Vite	Screw
05.30	Vite	Screw
07.25	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.15	Rondella	Washer
09.18	Anello elastico	Elastic ring
10.10	O-Ring	O-Ring
10.55	O-Ring	O-Ring
12.16.1	Spina	Pina
13.16.2	Spina	Pin
13.22.2	Spina	Pin
17.31.5	Raccordo	Air plug
21.47K	Corpo	Body
22.47K	Testa completa	Head unit
22.47	Testa	Head
23.41	Fondello	Case back
25.41.4	Silenziatore	Silencer
25.44	Deflettore	Exhaust deflector
26.42.4K	Cilindro	Cylinder
28.41	Guarnizione	Gasket
32.42	Ammortizzatore	Bumper
39.40	Guarnizione	Gasket
41.42K	Valvola	Valve
44.40	Guarnizione	Gasket
45.40K	Anello valvola	Ring
45.42K	Anello testa	Ring
50.26.1	Comando a distanza	Remote control
50.41	Pulsante completo	Trigger valve assy
51.41K	Boccola	Valve housing
53.41K	Pistone servovalvola	Valve piston
54.41K	Pulsante	Trigger valve
55.41	Raccordo pulsante	Bush
57.42K	Tubo di scarico	Exhaust pipe
64.41	Carter	Hold down
64.43	Carter	Hold down
74.44.4	Staffa testina	Head bracket
77.26.4	Supporto	Support
77.46.4	Guida testina	Head guide
77.47	Guida sicura	Safety guide
80.46	Grilletto testina	Trigger
81.26.4	Pistoncino	Piston
86.58	Carrucola	Pulley
90.40	Molla	Spring
90.42	Molla	Spring
91.22	Molla	Spring
91.73	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.72	Molla	Spring
94.40	Molla	Molla
94.41	Boccola	Bushing
23.40.92K	Battente	Driver
56.45.92	Caricatore	Magazine
72.45.92	Spingipunto	Pusher
84.44.92	Controtestina	Nose
96.45.92	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Juntas - Δακτύλιος στεγανοποίησης - Vedantes - O-ringen - O-ringar - O-ringar - Těsnění - Tesnenia

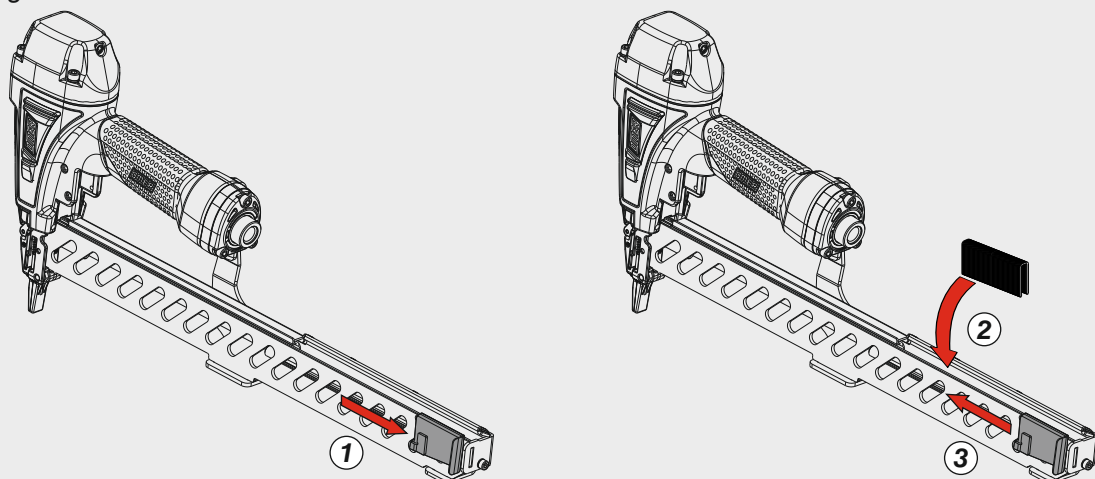


Indice di modifica **4**
Upgrade number

4

Caricamento da sopra

Top load magazine



Disinceppamento - Jam clearing - Staubeseitigung - Décoincement - Desatascamiento - Απεμπλοκή
Desencravamento - Deblokkering bij vastlopen - Sıkışma giderme - Rensning av igensättningar - Uvoľnení - Uvoľnenie

